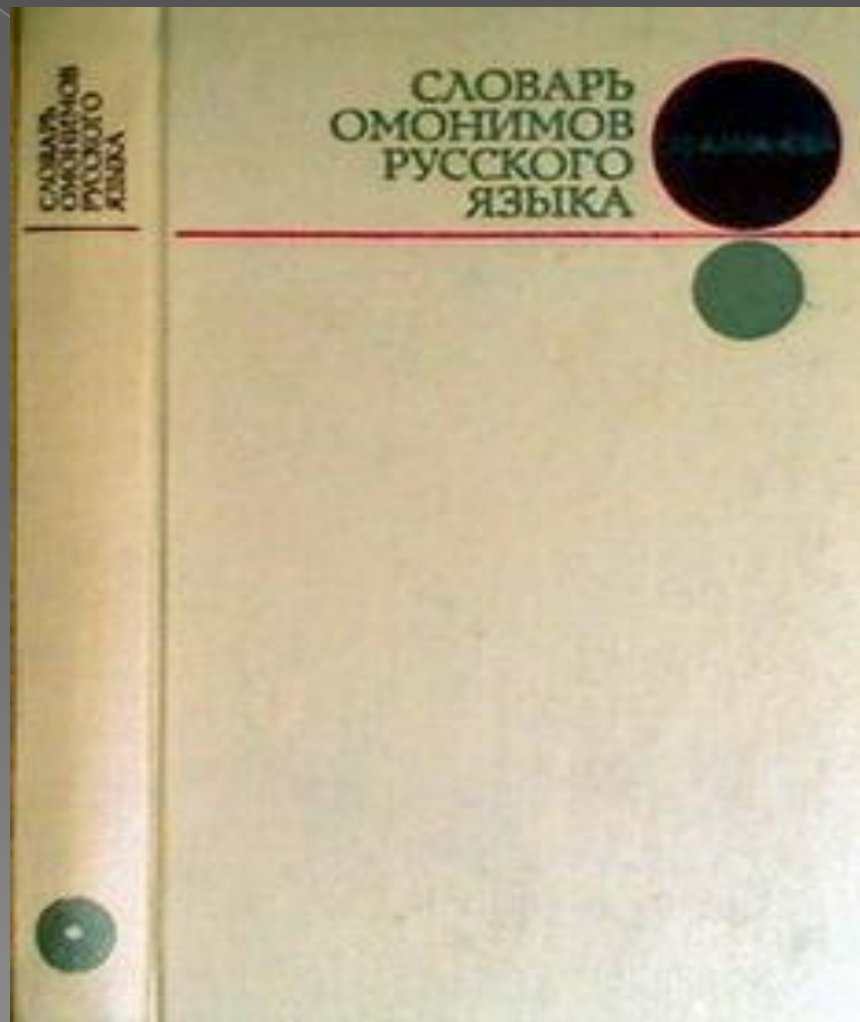


Словарь омонимов русского языка

Составили: Бегунова Елена
Дудник Иван

Составили: Ахманова О.С и
Ганиева Т.А

Год: 1974



Назначение словаря:

Словарь включает свыше 2000 словарных статей, содержащих пары или группы омонимов. В словарной статье содержатся указания на тип образования омонимов, а также грамматические, стилистические и др. сведения, подчеркивающие противопоставленность омонимов. Омонимы снабжены переводами на английский, французский и немецкий языки.

Условные сокращения, содержащиеся в словаре.

УСЛОВНЫЕ СОКРАЩЕНИЯ

<i>англ.</i> — английский (язык)	<i>одуш.</i> — одушевленное
<i>безл.</i> — безличный	<i>отглагол. сущ.</i> — отглагольное существительное
<i>вводн. сл.</i> — вводное слово	<i>перех.</i> — переходный (глагол)
<i>вин.</i> — винительный (падеж)	<i>перс.</i> — персидский (язык)
<i>геогр. назв.</i> — географическое название	<i>погов.</i> — поговорка
<i>герм.</i> — германские (языки)	<i>полн. ф.</i> — полная форма
<i>глагол.</i> — глагол	<i>польск.</i> — польский (язык)
<i>голл.</i> — голландский (язык)	<i>португ.</i> — португальский (язык)
<i>греч.</i> — греческий (язык)	<i>посл.</i> — пословица
<i>дат.</i> — дательный (падеж)	<i>предик. безл.</i> — предикатив безличный
<i>доп.</i> — дополнение	<i>предик. сл.</i> — предикативное слово
<i>др.-в.-нем.</i> — древневсрхненемецкий (язык)	<i>прил.</i> — прилагательное
<i>др.-русс.</i> — древнерусский (язык)	<i>прил. кратк.</i> — прилагательное краткое
<i>ед.</i> — единственное (число)	<i>прост.</i> — просторечное
<i>ж., женск.</i> — женский (род)	<i>прош.</i> — прошедшее (время)
<i>заимств.</i> — заимствованное	<i>разг.</i> — разговорное
<i>звукоподр.</i> — звукоподражание	<i>род.</i> — родительный (падеж)
<i>знач.</i> — значение	<i>сказ.</i> — сказуемое
<i>исп.</i> — испанский (язык)	<i>см.</i> — смотри
<i>ит.</i> — итальянский (язык)	<i>собир.</i> — собирательное
<i>кабард.</i> — кабардинский (язык)	<i>собств. русск.</i> — собственно русское
<i>кр. ф.</i> — краткая форма	<i>сов.</i> — совершенный (вид)
<i>л.</i> — лицо	<i>спец.</i> — специальное
<i>ласк.</i> — ласкательное	<i>ср.</i> — средний (род)
<i>лат.</i> — латинский (язык)	<i>срвн.</i> — сравни
<i>м.</i> — мужской (род)	<i>страд.</i> — страдательная (форма)
<i>междом.</i> — междометие	<i>сущ.</i> — существительное
<i>мест.</i> — местоимение	<i>та.</i> — творительный (падеж)
<i>мн.</i> — множественное (число)	<i>тибетск.</i> — тибетский (язык)
<i>многокр.</i> — многократный (глагол)	<i>турецк.</i> — турецкий (язык)
<i>монг.</i> — монгольский (язык)	<i>тюрк.</i> — тюркское
<i>нареч.</i> — наречие	<i>увеличит.</i> — увеличительное
<i>неизм.</i> — неизменяемое	<i>уменьш.</i> — уменьшительное
<i>нем.</i> — немецкий (язык)	<i>уменьш.-ласк.</i> — уменьшительно-ласкательное
<i>неодуш.</i> — неодушевленное	<i>уничж.</i> — уничижительное
<i>неопр.</i> — неопределенная (форма глагола)	<i>устар.</i> — устарелое
<i>неперех.</i> — непереходный (глагол)	<i>фр.</i> — французский (язык)
<i>нескл.</i> — несклоняемое	<i>числ.</i> — числительное
<i>несов.</i> — несовершенный (вид)	<i>швед.</i> — шведский (язык)
<i>обл.</i> — областное	<i>яз.</i> — язык(и).
<i>общеслав.</i> — общеславянское	
<i>однокр.</i> — однократный (глагол)	

Словарь содержит свыше 2000 словарных статей.
Слова расположены в один столбец на каждой странице.

БЕЛЯК I—II * I,

Беляк I [От белый I]. Англ. white hare, фр. lièvre blanc, нем. Schneehase.

В Оренбургской губернии, да кажется и во всех других, зайцы водятся трех пород: русаки, ~ и тумаки. С. Аксаков.

Беляк II прост. [От белый II]. Англ. White guard, фр. garde-blanc, нем. Weißgardist.

Воевал с ~ами, разбили, прогнали ~ов.

БЕСКРОВНЫЙ I—II * I,

Бескровный I [От кровь]. Англ. bloodless, apoetic, фр. exsangue, anémique; sans effusion de sang, нем. blutlos, blutleer. Кровяной, кровавый, кровный.

Бескровные губы, щеки, руки; бескровная борьба, победа.

Бескровный II [От кровь]. Англ. homeless, roofless, фр. sans asile, sans abri, нем. obdachlos. Кровля, кровельный.

Бескровные погорельцы.

БИТЬ I—III * III

Бить* I. Англ. beat, strike; break, smash, фр. battre, frapper; casser, нем. schlagen; zerschlagen. Бой I, забить I, избить, набойка, пробить I.

~ молотком; ~ собаку, лошадь; ~ кнутом, палкой; ~ тюленей; ~ врага; ~ в цель; ~ по недостаткам; ~ посуду, стекла.

Бить* II. Англ. gush out, squirt, well up, фр. jaillir, нем. quellen, sprudeln. Забить II.

Бьет фонтан, источник, нефть, пар; ~ из-под земли, из скважины; ~ ключом.

Бить* III. Англ. strike, chime, фр. sonner; battre, нем. läuten, schlagen. Бой II, отбой, пробить II.

Часы бьют; ~ тревогу, отбой.

БЛАГО I—II * I,

Благо I сущ. Англ. blessing, boon, фр. bien, нем. Wohl. Благой, благодать, благо... (благосостояние, благодетельство).

Блага жизни, природы; высшее, общее ~; ни за какие блага.

Благо II союз. Англ. seeing / considering that, фр. vu que, нем. da doch, weil ja.

Собаки залезли в конуры, ~ не на кого было лаять. Гончаров. Зашел к товарищу, ~ было много времени.

БЛАТ I—II * III

Блат* I прост. Жаргон воров. Англ. thieves' cant, фр. argot des voleurs, нем. Gaupersprache. Блатной.

Блат* II прост. Англ. backstairs influence, фр. protection, piston, нем. Vetterwirtschaft, Protektion.

Получить, достать по ~у; пользоваться ~ом, у него есть ~.

БЛОК I—III * II, III

Блок I [Англ. block]. Англ. pulley, фр. poulie, нем. Block. Блоковый, блочный I.

Неподвижный, подвижный ~; поднимать, опускать, переставлять при помощи ~а.

Блок II [Фр. bloc]. Союз, группировка. Англ. bloc, фр. bloc, нем. Block. Блокироваться I.

Военный, политический ~; ~ левых (правых) партий.

Содержание словарной статьи:

- Предисловие
- Как пользоваться словарем
- Список сокращений
- Словарь (А-Я)
- Указатель отнесенности омонимов к различным типам омонимии
- Указатель распределения типов омонимии по основным частям речи
- Приложение I. Функциональная омонимия
Часть I
Часть II
- Приложение II. Омографы.

Иллюстративный материал
отсутствует.



ВЫВОД:

Словарь содержит огромное количество слов, понятных для запоминания и необходимые для более точного выражения мысли, для обозначения оттенков значений слов, одним словом, для большей выразительности.

